# Wykład VII

# Java - środowisko GUI Stosowanie kontrolek biblioteki AWT

Biblioteka AWT (Abstract Window Toolkit) zawiera szereg dodatkowych narzędzi do tworzenia GUI są to standardowe kontrolki oraz menedżer układów graficznych. Elementem niezbędnym przy tworzeniu interfejsu użytkownika jest poznanie obsługi zdarzeń związanych z kontrolkami.

**Kontrolki** są komponentami, które umożliwiają użytkownikowi interakcję z aplikacją na wiele różnych sposobów — jedną z najczęściej stosowanych kontrolek jest przycisk, pole tekstowe, lista, pola przycisków wyboru i opcji.

**Menedżer układu graficznego** automatycznie pozycjonuje komponenty w ramach kontenera. Oznacza to, że wygląd okna zależy od kombinacji umieszczonych na nim kontrolek oraz użytego menedżera układu, który odpowiada za ich właściwe pozycjonowanie.

Poznamy następujące typy kontrolek: etykiety,

- przyciski,
- pola wyboru,
- listy rozwijane,
- listy,
- paski przewijania,
- pola tekstowe.

Wszystkie wymienione powyżej kontrolki są podklasami klasy Component. Choć powyższy zbiór kontrolek nie jest szczególnie bogaty, to jednak z powodzeniem wystarcza do tworzenia prostych aplikacji. Znacznie bogatszy zestaw kontrolek jest dostępny w pakietach Swing, jak i JavaFX

### Dodawanie i usuwanie kontrolek.

Dodanie kontrolki do istniejącego okna wymaga następujących czynności:

- utworzyć egzemplarz docelowej kontrolki
- dodać ją do okna za pomocą definiowanej przez klasę Container metody add().

Metoda add() występuje w wielu wersjach. W pierwszej części tego rozdziału będziemy wykorzystywać następującą jej postać:

Component add(Component *compRef*)

Parametr *compRef* jest w tym przypadku egzemplarzem kontrolki, którą chcemy dodać do okna

Metoda zwraca referencję do tego obiektu. Kiedy już kontrolka zostanie dodana do okna, automatycznie będzie widoczna w momencie wyświetlenia okna macierzystego. Jej położenie będzie zależne od przyjętego



# DI DI Wyższa Szkoł

#### Usuwanie kontrolek

W niektórych sytuacjach konieczne jest usunięcie kontrolki z okna, kiedy uznamy, że nie jest ona potrzebna. W tym celu wystarczy wywołać definiowaną przez klasę Container metodę remove(). Ogólna postać metody remove() jest następująca:

void remove(Component compRef)

Tym razem parametr *compRef* jest kontrolką, którą chcemy usunąć. Wywołując metodę removeAll(), możemy w jednym kroku usunąć wszystkie kontrolki.

# Listy rozwijalne - kontrolki

Do tworzenia **list rozwijalnych** używana jest klasa Choice, użytkownik dokonuje wyboru elementu listy za pomocą kursora myszki lub klawiatury. Klikniecie na element pokazuje pełna listę elementów.

Klasa Choice definiuje jeden domyślny konstruktor, za pomocą którego możemy tworzyć puste listy. Aby dodać nową opcję do listy rozwijanej, należy wywołać metodę add(). Ogólna postać tej metody jest następująca:

void add(String name)

Parametr *name* reprezentuje w tym przypadku nazwę dodawanego elementu listy. Elementy są dodawane do listy w kolejności odpowiednich wywołań metody add().

Aby określić, który element listy jest aktualnie zaznaczony, możemy wywołać albo metode getSelectedItem(), albo metode getSelectedIndex().

Składnia obu metod przedstawiono poniżej:

String getSelectedItem()

int getSelectedIndex()

Metoda getSelectedItem() zwraca ciąg znaków zawierający nazwę danego elementu, natomiast metoda getSelectedIndex() zwraca liczbę całkowitą będącą indeksem tego elementu. Pierwszy element jest składowany pod indeksem równym 0. Domyślnie zaznaczonym elementem listy jest ten, który został do niej dodany jako pierwszy. Elementy listy są prezentowane w taki sposób jak były dodawane.

Aby uzyskać liczbę elementów listy, należy wywołać metodę getItemCount(). Możemy ustawić aktualnie zaznaczony (wybrany) element za pomocą metody select(), która pobiera w formie argumentu albo numer indeksu elementu (liczony od zera), albo tekst reprezentujący nazwe odpowiedniego elementu na liście.

Składnia metody getItemCount() i obu wersji metody select() przedstawiono poniżej: int getItemCount()

void select(int *index*)

void select(String name)

Znając indeks elementu listy, możemy w prosty sposób uzyskać jego nazwę — wystarczy wywołać metodę getItem(), której ogólną postać przedstawiono poniżej:

String getItem(int *index*)

Parametr *index* reprezentuje w tym przypadku indeks interesującego nas elementu listy.

# Obsługa zdarzeń list rozwijanych

Użytkownik wybierając dowolny element z listy, automatycznie generuje zdarzenie typu ItemEvent. Obiekt tego zdarzenia jest przekazywany wszystkim obiektom nasłuchującym, które zarejestrowały swoje zainteresowanie sygnałami o tego typu zdarzeniach generowanych przez dany komponent. Każdy z tych obiektów nasłuchujących musi implementować interfejs ItemListener. Interfejs ten definiuje metodę itemStateChanged(), która otrzymuje reprezentujący zdarzenie obiekt klasy ItemEvent w formie swojego argumentu.

```
Przykład kodu źródłowego z zastosowaniem obiektów listy
package kontrolki;
//Demonstruje użycie list rozwijanych.
import java.awt.*;
import java.awt.event.*;
public class Listy extends Frame implements ItemListener {
Choice system_op, przegladarka;
String msg = "";
public Listy() {
system_op = new Choice();
przegladarka = new Choice();
// dodaje elementy do listy systemów operacyjnych
system_op.add("Windows");
system_op.add("Android");
system_op.add("Solaris");
system op.add("MacOS");
// dodaje elementy do listy przeglądarek
przegladarka.add("Internet Explorer");
przegladarka.add("Firefox");
przegladarka.add("Chrome");
//Wyłączenie menedżera rozłożenia elementów w oknie programu
this.setLayout(null);
// dodaje listy rozwijane do okna
add(system_op);
add(przegladarka);
//położenie list w oknie
             system op.setBounds(50,40,150,20);
             przegladarka.setBounds(300,40,150,20);
// rejestruje obiekt otrzymujący informacje o zdarzeniach typu ItemEvent
system op.addItemListener(this);
przegladarka.addItemListener(this);
//Tworzy okno.
public static void main(String args[])
Listy okienko = new Listy();
okienko.setSize(500, 300);
//okienko.setSize(new Dimension(300, 200));
okienko.setTitle("Listy biblioteki AWT");
okienko.setVisible(true);
public void itemStateChanged(ItemEvent ie) {
repaint();
}
// Wyświetla aktualnie wybrane opcje.
public void paint(Graphics g) {
msg = "Wybrany system operacyjny: ";
msg += system_op.getSelectedItem();
g.drawString(msg, 60, 120);
msg = "Wybrana przeglądarka: ";
msg += przegladarka.getSelectedItem();
g.drawString(msg, 60, 180);
}
}
```

# Listy - kontrolki

Obiekt List jest listą umożliwiającą obsługę przewijanych list z możliwościa wielokrotnego zaznaczenia elementów listy. Klasa Choice, wyświetlają tylko jeden wybrany element listy , obiekty klasy List moga być konstruowane w taki sposób, aby wyświetlać w widocznym oknie dowolna liczbę dostępnych opcji.

Klasa List definiuje następujące konstruktory:

List() throws HeadlessException

List(int *numRows*) throws HeadlessException

List(int numRows, boolean multipleSelect) throws HeadlessException

Pierwsza wersja konstruktora tworzy kontrolkę typu List, która umożliwia użytkownikowi jednoczesne zaznaczanie tylko pojedynczych elementów. W drugiej wersji parametr numRows określa liczbe elementów listy, które zawsze beda widoczne (jeśli łaczna liczba elementów listy będzie większa, możliwe będzie jej przewijanie). Jeśli pobierany przez trzecią wersję konstruktora parametr *multipleSelect* zawiera wartość true, użytkownik będzie mógł jednocześnie zaznaczać po dwa i więcej elementów. Jeśli przekażemy w tym argumencie wartość false, możliwe będzie zaznaczanie tylko jednego elementu. Aby dodać do listy nowy element, należy wywołać jedną z dwóch dostępnych wersji metody add().

Sygnatury obu wersji przedstawiono poniżej:

void add(String name)

void add(String *name*, int *index*)

Parametr name reprezentuje w tym przypadku nazwę nowego elementu listy. Pierwsza wersja metody add() dodaje elementy na koniec danej listy; druga wersja wstawia elementy na pozycjach określonych za pomoca parametru *index*. Indeksowanie listy rozpoczyna się od zera. Aby dodać nowy element na koniec listy, wystarczy w argumencie index użyć wartości -1.

W przypadku list umożliwiających zaznaczanie tylko pojedynczych elementów możemy określić aktualnie wybraną opcję albo za pomocą metody getSelectedItem(), albo metody getSelectedIndex().

Składnia obu metod przedstawiono poniżej:

String getSelectedItem()

int getSelectedIndex()

Metoda getSelectedItem() zwraca obiekt String zawierający nazwę danego elementu. Jeśli zaznaczony jest więcej niż jeden element lub jeśli użytkownik nie zaznaczył jeszcze żadnego elementu, metoda zwraca wartość null. Metoda getSelectedIndex() zwraca indeks tego elementu. Pierwszy element jest składowany pod indeksem równym 0. Jeśli zaznaczony jest więcej niż jeden element lub jeśli użytkownik nie zaznaczył jeszcze żadnego elementu, metoda zwraca wartość −1.

W przypadku list dopuszczających możliwość zaznaczania wielu elementów do określania aktualnie wybranych opcji powinniśmy używać albo metody getSelectedItems(), albo metody getSelectedIndexes();

Składnie tych metod są następujące:

String[] getSelectedItems()

int[] getSelectedIndexes()

Metoda getSelectedItems() zwraca tablicę zawierającą nazwy aktualnie zaznaczonych elementów listy, natomiast metoda getSelectedIndexes() zwraca tablicę z indeksami aktualnie zaznaczonych elementów.

Aby uzyskać łaczna liczbe elementów listy, należy wywołać metode getItemCount(). Możemy zaznaczać elementy listy za pomoca metody select(), której argumentem jest liczba całkowita (liczona od zera) indeks elementu przeznaczonego do zaznaczenia.



```
Składnia obu metod przedstawiono poniżej: int getItemCount() void select(int index)
```

//Tworzy okno.

Znając indeks elementu listy, możemy w prosty sposób uzyskać jego nazwę — wystarczy wywołać metodę getItem(), której ogólną postać przedstawiono poniżej:
String getItem(int *index*)

Parametr *index* reprezentuje w tym przypadku indeks interesującego nas elementu listy.

# Zdarzenia generowane przez obiekt listy

W odróżnieniu od obiektu Choice zdarzenia generowane przez kontrolki typu List wymagają zaimplementowania interfejsu ActionListener. Za każdym razem, gdy użytkownik dwukrotnie klika element takiej listy, generowany jest obiekt klasy ActionEvent. Do odczytywania nazwy właśnie zaznaczonego elementu możemy używać definiowanej przez tę klasę metody getActionCommand(). Dodatkowo za każdym razem, gdy użytkownik zaznacza lub usuwa zaznaczenie elementu, stosując pojedyncze kliknięcie, generowany jest obiekt klasy ItemEvent. Definiowana przez tę klasę metoda getStateChange() zapewnia możliwość sprawdzenia, czy powodem wygenerowania danego zdarzenia było zaznaczenie, czy usunięcie zaznaczenia elementu. W takim przypadku metoda getItemSelectable() zwraca referencję do obiektu, który wywołał to zdarzenie.

```
Przykład kodu źródłowego z zastosowaniem obiektów listv
//Demonstruje użycie list rozwijanych.
import java.awt.*;
import java.awt.event.*;
public class Listy extends Frame implements ActionListener //, ItemListener
{
List system_op, przegladarka;
String msg = "";
public Listy() {
        system op = new List(4, true);
przegladarka = new List(4,false);
// dodaje elementy do listy systemów operacyjnych
system_op.add("Windows");
system_op.add("Android");
system_op.add("Solaris");
system_op.add("MacOS");
// <u>dodaje</u> <u>elementy</u> do <u>listy</u> <u>przeglądarek</u>
przegladarka.add("Internet Explorer");
przegladarka.add("Firefox");
przegladarka.add("Chrome");
//dodaje elementy do listy przeglądarek
przegladarka.select(1);
//Wyłączenie menedżera rozłożenia elementów w oknie programu
this.setLayout(null);
// <u>dodaje</u> <u>listy</u> <u>rozwijane</u> do <u>o</u>kna
add(system op);
add(przegladarka);
//położenie list w oknie
              system_op.setBounds(50,40,150,100);
              przegladarka.setBounds(300,40,150,100);
// rejestruje obiekt otrzymujący informacje o zdarzeniach typu ActionEvent
system_op.addActionListener(this);
przegladarka.addActionListener(this);
// rejestruje obiekt otrzymujący informacje o zdarzeniach typu ItemEvent
//system op.addItemListener(this);
// przegladarka.addItemListener(this);
```

```
Wyższa Szkoła Informatyki w Łodzi
```

```
public static void main(String args[])
Listy okienko = new Listy();
okienko.setSize(500, 300);
//okienko.setSize(new Dimension(300, 200));
okienko.setTitle("Listy biblioteki AWT");
okienko.setVisible(true);
public void itemStateChanged(ItemEvent ie) {
// repaint();
}
// Wyświetla aktualnie wybrane opcje.
public void paint(Graphics g) {
      int idx[];
      msg = "Wybrany system operacyjny: ";
      idx = system op.getSelectedIndexes();
      for(int i=0; i<idx.length; i++)</pre>
      msg += system_op.getItem(idx[i]) + " ";
      g.drawString(msg, 60, 220);
      msg = "Wybrana przeglądarka: ";
      msg += przegladarka.getSelectedItem();
      g.drawString(msg, 60, 240);
}
@Override
public void actionPerformed(ActionEvent e) {
      repaint();
}
}
```

## Pole tekstowe kontrolka typu Stosowanie kontrolek typu TextArea

Rozszerzona wersja pola TextField jest pole tekstowe o wielu liniach można go porównać do prostego wielowierszowego edytor tekstu jest to TextArea. Poniżej przedstawiono ogólna postać pięciu konstruktorów tej klasy:

TextArea() throws HeadlessException

TextArea(int numLines, int numChars) throws HeadlessException

TextArea(String str) throws HeadlessException

TextArea(String str, int numLines, int numChars) throws HeadlessException TextArea(String str, int numLines, int numChars, int sBars) throws HeadlessException Parametr numLines reprezentuje wyrażona w wierszach wysokość pola tekstowego, natomiast parametr numChars reprezentuje jego szerokość (w znakach). Początkowa zawartość pola tekstowego można zdefiniować za pomocą parametru str. W piątej wersji konstruktora możemy dodatkowo określić, które paski przewijania chcemy umieścić w tworzonej kontrolce. Parametr sBars musi mieć jedną z wymienionych poniżej wartości:

- SCROLLBARS\_BOTH
- SCROLLBARS\_NONE
- SCROLLBARS HORIZONTAL ONLY
- SCROLLBARS VERTICAL ONLY

TextArea jest podklasa klasy TextComponent. Oznacza to, że kontrolka TextArea obsługuje opisane w poprzednim podrozdziale metody getText(), setText(), getSelectedText(), select(), isEditable() oraz setEditable().

Klasa TextArea dodaje do tego zbioru następujące trzy metody związane z edycją tekstowej zawartości kontrolki:

```
void append(String str)
void insert(String str, int index)
void replaceRange(String str, int startIndex, int endIndex)
```



Metoda append() dołacza tekst reprezentowany przez parametr str na koniec bieżacej zawartości wielowierszowego pola tekstowego. Metoda insert() wstawia tekst reprezentowany przez parametr str w miejscu wskazywanym przez określony indeks. Aby zamienić fragment istniejacego tekstu, należy wywołać metode replaceRange(), która wymienia znaki od punktu startIndex do punktu endIndex-1 na tekst przekazany w argumencie str.

Wielowierszowe pola tekstowe sa niemal samowystarczalne. Nasz program nie ma prawie żadnego wpływu na zarządzanie kontrolkami tego typu. Wielowierszowe pola tekstowe generują wyłącznie zdarzenia związane z uzyskaniem lub utratą aktywności klawiatury. Najczęściej nasz program jedynie odczytuje aktualną zawartość pola tekstowego w momencie, gdy dane te sa potrzebne do dalszego przetwarzania.

Przykład kodu źródłowego z polem tekstowym

}

```
package kontrolki;
import java.awt.*;
//Demonstruje użycie komponentu TextArea.
      public class Pole tekstowe extends Frame {
             public Pole_tekstowe() {
      String val =
      "Java 8 jest najnowszą wersją najczęściej używanego\n" +
      "języka programowania na świecie. Bazując na bogatej\n" +
      "spuściźnie innych języków, Java rozwinęła zarówno sztukę,\n" +
      "jak i naukę o projektowaniu języków programowania.\n\n" +
      "Jednym z powodów ciągłej popularności Javy jest jej\n" +
      "stała, powolna ewolucja i rozwój. Java nigdy nie stała\n" +
      "w miejscu. Zamiast tego bezustannie adaptowała się\n" +
      "do sieciowego świata, podlegającego ciągłym, szybkim \n" +
      "zmianom. Co więcej, Java często przewodziła rozwojowi,\n" +
      "wytyczając szlaki dla innych języków programowania.";
      TextArea tekst = new TextArea(val, 10, 30);
      //Wyłączenie menedżera rozłożenia elementów w oknie programu
      this.setLayout(null);
      // położenie etykiet w oknie
      tekst.setBounds(100,40,200,100);
      // dodaje pole tekstowe do okna
      add(tekst);
      public static void main(String[] args) {
             Pole tekstowe okienko = new Pole_tekstowe();
             okienko.setSize(new Dimension(600, 800));
             //okienko.setSize(300, 200);
             okienko.setTitle("Pole tekstowe w AWT");
             okienko.setVisible(true);
      }
```

# Paski przewijania - kontrolki

Paski przewijania służą do wyboru spośród wielu sąsiadujących wartości pomiędzy wyznaczonym minimum i maksimum. Mamy do dyspozycji poziome i pionowe paski przewijania. Pasek przewijania w praktyce składa się z wielu pojedynczych fragmentów. Na obu jego końcach wyświetlane są przyciski strzałek, które klikane przez użytkownika przesuwają bieżącą wartość paska przewijania o jedną jednostkę w kierunku zgodnym z orientacja strzałki. Bieżaca wartość paska przewijania jest wartościa wyznaczana wzgledem jego wartości minimalnej i maksymalnej i jest graficznie reprezentowana przez suwak wyświetlany w ramach paska. Użytkownik może w dowolnym momencie przeciągnać suwak paska przewijania na pożądaną pozycję. Odpowiedzią na takie działanie będzie odpowiednie dostosowanie wartości paska przewijania. Użytkownik może dodatkowo kliknąć przestrzeń tła paska przewijania po obu stronach suwaka, aby spowodować jego przesunięcie w odpowiednim kierunku o wartość większą od 1 jednostki. Takie działanie użytkownika jest zwykle traktowane jak specyficzna postać przewijania strony w górę i w dół. Paski przewijania są reprezentowane przez klasę Scrollbar.

Klasa Scrollbar definiuje następujące konstruktory:

Scrollbar() throws HeadlessException

Scrollbar(int style) throws HeadlessException

Scrollbar(int style, int initialValue, int thumbSize, int min, int max) throws HeadlessException

Pierwsza wersja konstruktora tworzy pionowy pasek przewijania. Druga i trzecia dodatkowo umożliwiają określanie orientacji nowo tworzonego paska. Jeśli parametr style ma wartość Scrollbar. VERTICAL, tworzony jest pionowy pasek przewijania; jeśli natomiast parametr style ma wartość Scrollbar.HORIZONTAL, zostanie utworzony pasek poziomy. Trzecia wersja konstruktora umożliwia określenie początkowej wartości paska przewijania (przekazywanej za pośrednictwem parametru initialValue). Liczbę jednostek reprezentowanych przez suwak przekazujemy w argumencie thumbSize.

Parametry *min* i *max* reprezentuja odpowiednio wartość minimalną i maksymalną tworzonego paska przewijania.

Jeśli do konstruowania paska przewijania użyjemy jednego z dwóch pierwszych konstruktorów, przed jego użyciem będziemy musieli dodatkowo ustawić jego parametry za pomocą metody setValues(), której ogólną postać przedstawiono poniżej:

void setValues(int *initialValue*, int *thumbSize*, int *min*, int *max*)

Parametry tej metody mają takie same znaczenia jak opisane przed momentem odpowiednie parametry trzeciej wersji konstruktora klasy Scrollbar.

Aby uzyskać bieżącą wartość paska przewijania, należy wywołać metodę getValue(), która zwraca aktualne ustawienie tego paska. Aby ustawić nową wartość paska przewijania, należy użyć metody setValue().

Składnia tych metod sa następujące:

int getValue()

void setValue(int newValue)

Parametr newValue określa w tym przypadku nową wartość paska przewijania. Kiedy używamy metody setValue() do ustawienia tej wartości, suwak paska przewijania jest automatycznie przenoszony na pozycję odpowiadającą nowym ustawieniom.

Za pomocą przedstawionych poniżej metod getMinimum() i getMaximum() możemy odczytywać odpowiednio wartość minimalną i maksymalną paska przewijania. int getMinimum()

int getMaximum()

Obie metody zwracaja żądane wielkości.

Za każdym razem, gdy użytkownik przewija pasek w górę lub w dół o jeden wiersz, domyślnie wartość paska jest odpowiednio zwiększana lub zmniejszana o 1. Możemy to jednak zmienić, wywołując metodę setUnitIncrement(). Zgodnie z ustawieniami

domyślnymi operacje przewijania strony w górę i w dół odpowiednio zwiększają i zmniejszają wartość paska o 10. Także tę wartość możemy zmienić za pomocą metody setBlockIncrement().

Składnie tych metod są następujące: void setUnitIncrement(int *newIncr*)

void setBlockIncrement(int newIncr)

#### Obsługa zdarzeń generowanych przez paski przewijania

Aby możliwe było przetwarzanie zdarzeń paska przewijania, musimy zaimplementować interfejs AdjustmentListener. Za każdym razem, gdy użytkownik wykonuje jakieś działanie na pasku przewijania, automatycznie generowany jest obiekt klasy AdjustmentEvent. Definiowana przez tę klasę metoda getAdjustmentType() umożliwia sprawdzenie, z jakiego rodzaju zdarzeniem mamy do czynienia.

Stałe reprezentujące poszczególne zdarzenia typu AdjustmentEvent

- BLOCK\_DECREMENT Wygenerowano zdarzenie przewinięcia w dół całej strony
- BLOCK\_INCREMENT Wygenerowano zdarzenie przewinięcia w górę całej strony
- TRACK Wygenerowano zdarzenie bezwzględnego ustawienia wartości paska przewijania
- UNIT\_DECREMENT Użytkownik nacisnął przycisk przewijania wiersza w dół
- UNIT INCREMENT Użytkownik nacisnął przycisk przewijania wiersza w górę



```
package kontrolki;
import java.awt.*;
import java.awt.event.*;
public class Paski przewijania extends Frame implements AdjustmentListener,
MouseMotionListener {
      String msg = "";
      Scrollbar pionowyPP, poziomyPP;
      public Paski_przewijania() {
             int szerokosc = 600;
             int wysokosc =800;
      pionowyPP = new Scrollbar(Scrollbar.VERTICAL,0, 1, 0, wysokosc);
      pionowyPP.setPreferredSize(new Dimension(20, 100));
      poziomyPP = new Scrollbar(Scrollbar.HORIZONTAL, 0, 1, 0, szerokosc);
      poziomyPP.setPreferredSize(new Dimension(100, 20));
             add(pionowyPP);
             add(poziomyPP);
//Wyłączenie menedżera rozłożenia elementów w oknie programu
             this.setLayout(null);
             // położenie pasków przewijania w oknie
             pionowyPP.setBounds(100,40,20,100);
             poziomyPP.setBounds(100,280,100,20);
// rejestruje obiekt otrzymujący informacje o zdarzeniach przewijania
             pionowyPP.addAdjustmentListener(this);
             poziomyPP.addAdjustmentListener(this);
             addMouseMotionListener(this);
public static void main(String[] args) {
             Paski_przewijania okienko = new Paski_przewijania();
             okienko.setSize(new Dimension(600, 800));
             //okienko.setSize(300, 200);
             okienko.setTitle("Aplikacja wykorzystująca pakiet AWT");
             okienko.setVisible(true);
      // Wyświetla bieżące wartości pasków przewijania.
      public void paint(Graphics g) {
      msg = "Pionowy: " + pionowyPP.getValue();
      msg += ", Poziomy: " + poziomyPP.getValue();
      g.drawString(msg, 60, 360);
      // wyświetla bieżącą pozycję przeciąganego kursora myszy
      g.drawString("*", poziomyPP.getValue(),
                                                    pionowyPP.getValue());
      @Override
      public void mouseDragged(MouseEvent e) {
             int x = e.getX();
             int y = e.getY();
             pionowyPP.setValue(y);
             poziomyPP.setValue(x);
             repaint();
      @Override
      public void mouseMoved(MouseEvent e) {
      @Override
      public void adjustmentValueChanged(AdjustmentEvent e) {
             repaint();
      }
}
```